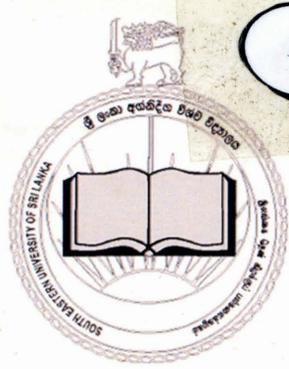


# Book of Abstracts



**4th International Conference on  
Emerging Trends in Multidisciplinary Research and Practice**

# **SEUARS-2015**

**December 22<sup>nd</sup>, 2015**

## **SEUARS - 2015**

---

**Conference Secretariat**

**South Eastern University Arts Research Session – 2015**

**Faculty of Arts and Culture**

**South Eastern University of Sri Lanka**

**University Park**

**Oluvil #32360**

- Book of Abstracts** : SEUARS – 2015
- Published by** : Faculty of Arts and Culture  
South Eastern University of Sri Lanka  
University Park, Oluvil #32360
- Copy Right** : Faculty of Arts and Culture  
South Eastern University of Sri Lanka
- Pages** : (i-xii + 75)
- Layout** : MAM. Fowsar
- Cover Design** : MHM. Rinos
- Printed By** : New Rich Offset, Akkaraipattu
- ISBN** : 978-955-627-068-6
- Price** : LKR 650.00

## ஆங்கிலக்கல்வியின் அறிமுகமும் யாழ்ப்பாண மக்களது வாழ்வியலில் ஏற்பட்ட சமூக மாற்றங்களும்: ஒரு நோக்கு

சுந்தையா அருந்தவராஜா\* & மங்களருபி சிவகுமார்

### ஆய்வுச் சுருக்கம்

இலங்கையின் வடபகுதியான யாழ்ப்பாணம் உள்ளிட்ட இலங்கையின் வரலாற்றில் ஆங்கிலேயர்களது வருகையும் அதன் பின்னராக அவர்களால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட ஆங்கிலேயக் கல்வியும் பல்வேறு மாற்றங்களை உண்டாக்கின. 1796இல் இலங்கையின் கரையோரங்களை ஒல்லாந்தரிடமிருந்து கைப்பற்றிக்கொண்ட இவர்கள் தொடர்ந்து சுதேச மன்னர்களிடமிருந்து 1815இல் மலைநாட்டினையும் கைப்பற்றி இலங்கை முழுவதிலும் சகல துறைகளிலும் படிப்படியாகத் தமது செல்வாக்கினை நிலைநிறுத்துவதில் பல்வேறு குறிக்கோள்களை மையமாக வைத்துச் செயற்பட்டனர். குறிப்பாக இவர்களது நடவடிக்கைகள் யாழ்ப்பாணத்தில் மாற்றங்கள் பலவற்றினைப் பாரிய அளவில் உண்டாக்கியதெனலாம். இவர்களது நடவடிக்கைகளிலொன்றான ஆங்கிலக்கல்வியின் அறிமுகத்தினால் குறிப்பாக யாழ்ப்பாணச் சமூகமானது வாழ்வியலில் அதுவரை கண்டிராத மாற்றங்கள் பலவற்றினைச் சந்தித்தது. அதுவரை காலமும் மக்கள் மத்தியில் செல்வாக்கினைப் பெற்றிருந்த பாரம்பரியங்கள், மரபுகள், சம்பிரதாயங்கள், மூடநம்பிக்கைகள், பழக்கவழக்கங்கள் என்பனவற்றில் தளர்வுநிலையொன்று ஏற்பட்டது. கற்றோர் குழுவொன்று தோன்றி அரசியலில் மட்டுமன்றி சகல துறைகளிலும் செல்வாக்கினைச் செலுத்த முற்பட்டது. இவர்களைப் பொதுவாக மத்திய வகுப்பினரென அழைப்பர். வெள்ளைச்சட்டை உத்தியோகங்கள் யாழ்ப்பாண மக்களது கைகளுக்குச் சென்றன. வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புக்கள் தேடிவந்தன. யாழ்ப்பாண மக்கள் மத்தியில் தாராள சிந்தனைகள் உதயமாக ஆரம்பித்தன. அவ்வகையில் பொதுவாக ஆங்கிலக்கல்வியின் அறிமுகத்தின் பின்னணியானது யாழ்ப்பாணச் சமுதாயத்தில் மதப்பரப்புரை, பொருளாதார அதிகரிப்பு என்பவைகளாக இருந்தாலும்கூட யாழ்ப்பாணச் சமூகத்தின் முன்னேற்றத்தில் இதனது பங்களிப்பானது குறிப்பிடத்தக்க வகையில் அமைந்திருந்தது எனலாம். ஏற்கனவே ஆங்கிலேயரது வருகைக்கு முன்னராக யாழ்ப்பாண அரசர் காலத்தில் நிலவிய கல்விமுறை, போர்த்துக்கேயர் மற்றும் ஒல்லாந்தரது கல்வி நடவடிக்கைகள் என்பன யாழ்ப்பாண மக்களது வாழ்வியலில் செல்வாக்கினைச் செலுத்தியிருந்தாலும்கூட அவர்களது ஆட்சிக்கு முற்றுப்புள்ளி வைக்கப்பட்டவுடன் அவர்களால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட கல்வியின் பின்புலத்தில் உருவான மதம் தவிர்ந்த அனேக சமூக மாற்றங்கள் அவர்களது வாழ்வியல் நடவடிக்கைகளிலிருந்து மறைந்து விட்டன. இவ்வாய்வின் மூலமாக அக்கால யாழ்ப்பாண மக்களின் வாழ்வியலில் காணப்பட்ட சமூக நிலைப்பாட்டினையும் தொடர்ந்து ஆங்கிலேயராட்சிக் காலத்தில் அவர்களால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட ஆங்கிலக்கல்வியினால் அவற்றில் ஏற்பட்ட மாற்றங்களையும் வெளிக்கொண்டுவருவது பிரதான நோக்கங்களாக உள்ளன. சமூக, வரலாற்று அணுகுமுறையின் பின்னணியில் அளவுசார், பண்புசார் அடிப்படையில் ஆய்வானது மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. ஆய்வில் மிசனரிமார்களின் அறிக்கைகள் முதல்தரப் பிரதான ஆதாரமாகவும் பின்னாளில் முதல்தர ஆதாரங்கள் சிலவற்றினை அடிப்படையாக வைத்து எழுதப்பட்ட நூல்கள், சஞ்சிகைகள், கட்டுரைகள், இணையத்திலிருந்து பெறப்பட்ட தரவுகள் என்பவை இரண்டாவது நிலை ஆதாரங்களாகவும் ஆய்வின் தேவை கருதிப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன. முடிவாக ஆங்கிலேயக் கல்வியின் அறிமுகம் என்பதும் அவர்கள் காலத்தில் யாழ்ப்பாணத்தில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட மிசனரிமார்களது நடவடிக்கைகளும் தற்காலம் வரை யாழ்ப்பாணச் சமுதாயத்தில் செல்வாக்குப் பெற்றவைகளாகத் திகழ்கின்றன. எனவே ஆங்கிலேயரது ஆட்சிக்காலத்தில் இவை இரண்டும் நடைபெற்றிருக்காது விட்டிருந்தால் யாழ்ப்பாணச் சமுதாயமானது பல ஆண்டுகள் பின்தங்கிய சமுதாயமாகவே காணப்பட்டிருக்கும்.

**பிரதான சொற்கள் :** பாரம்பரியங்கள், மதப்பரப்புரை, வெள்ளைச்சட்டை உத்தியோகம், தாழ்த்தப்பட்ட சமூகம்

To whom correspondence should be addressed: arunn.msu@gmail.com

\*Senior Lecturer, Department of History, University of Jaffna.